



FREITAG 12.7.2019

KOSTENLOS!

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! www.nomo-norderney.de



Jan Weer meent:

Die Wolken von gestern haben sich ausgeträpelt. Sie hängen zwar tief, aber weitgehend unmotiviert am Himmel herum und können sich nicht so recht zum Wasserlassen animieren. Auch der Wind lässt das Wehen lieber sein. **Hochwasser** ist heute um 8.10 + 20.32 Uhr, **Niedrigwasser** um 2.00 + 14.25 Uhr. **Wassertemperatur:** 16 Grad. **SA:** 5.16 Uhr; **SU:** 21.57 Uhr



NORDERNEYER BRAUHALLE
WIR BRAUEN: UNSER BIER
Juli 2019
täglich 12 bis 18 Uhr
Im Gewerbegebiet 18

Mehr Planungssicherheit



Die Zusage für den Sicherstellungszuschlag 2019 für das Norderneyer Krankenhaus kam gestern Nachmittag aus dem Ministerium. Ab 2020 soll diese Förderung bis maximal 400.000 Euro jährlich mit einem vereinfachten Verfahren pauschal beantragt werden können.

Foto: Archiv

>> Mehr dazu auf Seite 2

Was liegt an?

12. Juli

Kurmusik: 10.30 Uhr, 16 + 20 Uhr, Die Tanzagenten, Kurplatz

11 Uhr, Bernsteinschleifen für Kinder und Erwachsene im Bademuseum, Voranmeldung: Tel. 935422 od. Museumskasse (Kursgebühr 10 €/Rohbernstein ab 5 €)

14.30 Uhr, Watt für Zwerge - ab 3 Jahren, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001 (Erw. / Ki. 5 €)

17 Uhr, Gesprächskreis für „Pflegende Angehörige“, alle Betroffenen sind herzlich eingeladen, Georgstraße 5

22 Uhr, Fledermausexkursion, Treffpunkt: Napoleonschanze/am Holzsteg (Eintritt frei, Spende erbeten)

Kino im Kurtheater: 15.30 Uhr, Pets 2 (3D), 19 Uhr, Der Klavierspieler vom Gare du Nord, 21.15 Uhr, Men In Black: International (3D)

>> Mehr dazu auf Seite 2

SCHIFFSAUSFLÜGE

Samstag, 13. Juli 2019

Tagesfahrt nach Juist

Norderney ab 9.00 h | an 20.30 h
Erwachsene 22,50 EUR | Kinder 11,30 EUR

Montag, 15. Juli 2019

Tagesfahrt nach Baltrum

Norderney ab 9.00 h | an 13.30 h
Erwachsene 22,50 EUR | Kinder 11,30 EUR

UND

Erlebnissfahrt zu den Seehunden

Norderney ab 16.30 h | an 18.00 h
Erwachsene 16,00 EUR | Kinder 8,00 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten
www.cassen-tours.de



Unten links

Wer oft mit Wörtern zu tun hat, bildet manchmal überraschend Neues. Ersetzen Sie beispielsweise in „harmonisch“ das a durch ein o, ist das Ergebnis durchaus zufriedenstellend.

Anzeigen

NEU

BIOMARIS

Hautcreme NEU

nur 10,90 €

(100 ml 4,36 €)

Mit und ohne Parfüm erhältlich

Erleben Sie Thalasso hautnah!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

BIOMARIS Shop Norderney
Am Weststrand 2

Irrtümer vorbehalten!

NEU



BIOMARIS GmbH & Co. KG | Parallelweg 14 | 28219 Bremen

Anzeigen

Unterstützer werden!

– Ihr Beitrag hilft –



Förderverein des Krankenhauses Norderney e.V.

DE75 2802 0050 8904 6437 00
BIC OLB ODEH 2XXX

Kontakt: H.-L. Graw, Tel. (04932) 81707

Ab 18 Jahren.
Ausweispflicht.
Suchtisiko.

FREIGETRÄNKE
IHRE GETRÄNKE* BEI UNS GEHEN AUFS HAUS!

*Alkoholfreie Heiß- und Kaltgetränke / Eintritt: 3 €

DIE SPIELBANK.
NORDERNEY

UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

WWW.NORDERNEY-ZS.DE

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!



Was liegt an?

Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr
Spaßbad bis 18 Uhr

Leuchtturm geöffnet, 14 bis 16 Uhr
(bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Bademuseum, 11 bis 17 Uhr (4 €)

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis
12.30 Uhr

Weltladen, 10 bis 12.30 Uhr + 16
bis 18 Uhr, Martin-Luther-Haus

Spielhaus „Kap Hoorn“ an der
Marienstraße, 11 bis 18 Uhr

Wattwelten Besucherzentrum,
Am Hafen 2, 10 - 17 Uhr

Anzeigen

fritoching's Restaurant
10:30 Uhr – 14:30 Uhr
16:30 Uhr – 20:30 Uhr
– Dienstag Ruhetag –
Im Gewerbegebiet 28 · Tel. 803 49 77

ALLES AUCH
AUSSER HAUS

KIM NAILS Fußpflege · Maniküre · Nagel-
Design · Permanent Make-up
· Wimpernverlängerung
Mo - Fr 9-19 Uhr, Sa + So 9-16 Uhr
(gegenüber Haus der Insel)
Tel. 04932 / 467592 oder 0152 3393 99 20

www.nomo-norderney.de

hygge

Café – Bistro – Seeterrasse
Frühstück mit Meerblick,
9:00 – 11:30 Uhr
hausgebackene Kuchen,
Bistrotkarte
Tel. 0173 - 977 45 48
Im Hafenterminal // 1. Etage

Med. Fußpflege & Moe(h)r
Birkenweg 26
Termine: 0157 - 372 199 76

Gothaer Hauptgeschäftsstelle
Tobias Schnippering
Neue Rufnummer: 04932-9999 030

Ihr Dachdecker!
Telefon (04932) 869 169

Werkzeug-
verleih

KÖHN Dächer
24 Std. Service

Essen mit Pfiff....
Der Pfifferling ist los!

Leib & Seele
MEIN RESTAURANT

Juli 2019
täglich ab 12 Uhr geöffnet
04932 / 8010

Mehr Planungssicherheit

Fortsetzung von Seite 1

(ape) – Auf Initiative der SPD-Bundesfraktion habe der Bund beschlossen, ab 2020 rund 48 Millionen Euro jährlich an Krankenhäuser in ländlichen Regionen auszuschütten. Das teilte der SPD-Bundesabgeordnete Johann Saathoff mit. Das Geld werde landesweit auf 120 Krankenhäuser verteilt, wobei jedes 400.000 Euro erhalte. Die Liste der zu fördernden Krankenhäuser werde jährlich aktualisiert. Derzeit seien zehn niedersächsische Krankenhäuser auf dieser Liste, darunter auch das Norderneyer Krankenhaus. Bürgermeister Frank Ulrichs erklärte auf Nachfrage den Sachverhalt genauer: „Bei den 400.000 Euro handelt es sich nicht um zusätzliche Beträge für unser Krankenhaus, sondern um den Sicherstellungszuschlag für das Jahr 2020“. Dieser Sicherstellungszuschlag werde für die 120 Häuser nun pauschal gewährt, wobei die Voraussetzungen entsprechend der Vorgaben immer noch erfüllt sein müssten. Der Betrag je Krankenhaus wurde auf 400.000 Euro gedeckelt, womit das Norderneyer Krankenhaus die Summe erhalten werde, die es voraussichtlich auch „mindestens dringend benötigt“ und die annähernd dem jährlichen Defizit entspreche.

Bereits seit 2017 erhalte das Inselkrankenhaus einen Beitrag in

Anzeige

Deckena **GESUND & FRISCH**

Deckenas beste RINDERROULADE vom Küstenrind / Apfelrotkohl / Salzkartoffeln 7,50 €

Im Frischebecher:
MÖHREN-INGWERSUPPE 4,50 €

Ofenfrische QUICHE mit feinen Schinkenwürfelchen und Gemüse

Ab 11 Uhr: Backfrischer FLEISCHKÄSE
Ab 15 Uhr: Heißer KRUSTENBRATEN

MITTAGS MENÜ
FR/12/07

KOCHINSEL
04932/911231
Strandstr. 20
04932/869636
Friedrichstr. 16
04932/990637

So schmeckt Feinkostfriesland

ähnlicher Höhe. Dennoch müsse grundsätzlich der Sicherstellungszuschlag von Jahr zu Jahr beim Sozialministerium beantragt werden. Für das laufende Jahr sei der Antrag im Mai gestellt worden und seit gestern Nachmittag sei klar, dass das Ministerium den Antrag bewilligt habe, informierte Ulrichs. Grundsätzlich sei es zu begrüßen, dass dieser hohen Anzahl an Krankenhäusern mit dieser Finanzspritze geholfen werde. Dadurch werde den Trägern der jeweiligen Einrichtungen eine komplexe Antragstellung sowie der Verhandlungsweg mit den Kostenträgern erspart. „Die Ausschüttung von 48 Millionen Euro Gesamtsumme ist auch ein deutliches Signal in Richtung der Akzeptanz und Unterstützung kleiner Krankenhäuser“ und verschaffe mehr Planungssicherheit, so Ulrichs. Bei aller Freude bliebe trotzdem die Frage, wie mit den höheren Defiziten der Krankenhäuser umgegangen werden solle, die heute einen Sicherstellungszuschlag erhielten, wie das beim Inselkrankenhaus der Fall sei. Johann Saathoff wertete die Ausschüttung der Bundesmittel für das Norderneyer Krankenhaus in seiner Stellungnahme auch als eine Anerkennung für das bisherige Ringen des Fördervereins, der Kommune und der Mitarbeiter, das Krankenhaus auf Norderney zu erhalten.

Calvin Klein
Damenwäsche
neu
eingetroffen

durchgehend geöffnet
10.00 – 18.00 Uhr

henken
Das Modehaus für die ganze Familie

Am Denkmal

Suche Wohnung zu kaufen
mit Meerblick von Privat.
Tel. 0171 303 8228

STRANDPIEPER
RESTAURANT

Wir suchen dich!
Werde Teil unseres Teams!
Küche/ Service/Strandkiosk
Neueröffnung 15.06.2019
In Voll- oder Teilzeit
Patrick Voeltz
T: 0174 9941411
info@strandpieper-restaurant.de

Karla Müller
MODE AM KURPLATZ

FFC CAMBIO
MARCCAIN
Anna Justper
LONDON

Lola by ILLA West B

BAMBUS GARTEN
ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI

Tägl. geöffnet: 11:30-15:00 u. 17:30-22:30 Uhr
Di.-Sa. Mittagskarte 11:30-15:00 Uhr
– Montag Ruhetag –
www.bambusgarten-ney.de
T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülowallee 2

IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Dirk Kähler Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk), Dorothee Linke (dol) Mail: info@norderneyer-morgen.de Internet: www.nomo-norderney.de. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Auflage: 4.000 Exemplare.

Die Inselrundfahrt



Die Insel-Rundfahrt mit 11 Möglichkeiten zum Ein- und Aussteigen!

Täglich
10:16, 11:16,
12:16, 14:16,
15:16, 16:16 Uhr
ab Rosengarten

Omnibus-Fischer · Tel. 04932-2119

Kindermode Kunterbunt *stgikid children's wear*

Jann-Berghaus-Str.20
an der Grundschule

Super reduziert!



Softshell-Jacke ab 39,00 €

Restaurant



– friesisch – echt – anders –
Hausgemachte Kuchen und eine frische, neu inspirierte, regionale Speisekarte erwarten Sie

Täglich von 12 - 22 Uhr
– Dienstag Ruhetag –

Wir heißen Sie lich Willkommen!

(04932) 88 33 33 · Bülowallee 5

Gaborshop

Jann-Berghaus-Str. 68
26548 Norderney

Café am Kamin

**Frühstücksbuffet
Samstag & Sonntag**

Tel. 04932 - 934 54 222

Gewichtsreduktion und Raucherentwöhnung
durch einmalige Hypnose
Termine Donnerstag bis Sonntag
Heilpraktiker Harald Kirschinnck
Tel. 0176 / 483 533 22
Jann-Berghaus-Str. 63

Prima Donna BH
in allen Cup-Größen
Windhorst Poststr. 15

MODE RAUM Friedrichstr. 30
Ecke Poststraße
NORDERNEY Telefon 840 17 47

SPORTALM **AIRFIELD**
KITZBUHEL
DANIEL HECHTER

Um Süd feiert für guten Zweck



(ape) – „Feiern für den guten Zweck“ heißt es wieder am morgigen Samstag vor, im und hinter der Pilsstube Um Süd in der Südstraße. Seit elf Jahren feiern Anwohner und Gäste das Südstraßenfest, das der Wirt von der Fußballkneipe, Stefan Zimmer, und viele Helfer organisieren. Der Erlös der Veranstaltung geht in diesem Jahr gleich an acht Vereine und Projekte: Arbeiterwohlfahrt, Förderkreis, Otto-Schülke-Verein, Skatjugend, Voltgierer, Ju-Jutsu, Kinderfeuerwehr und an den Seniorenförderverein. Um 12 Uhr startet die Feier mit Musik, Kinderangeboten und rustikalen Leckereien. Für den kleinen Hunger gibt es neben echter Thüringer Bratwurst vom Grill, einer Fischbraterei und regionalen Gerichten auch Matjesbrötchen, heißt es in der Ankündigung. Wer sich auskennt, nutzt die Gelegenheit und deckt sich mit frisch geräuchertem Rotbarsch, Knurrhahn, Aal und Scholle ein, während die Kinder sich schminken lassen oder die Hüpfburgen entern. Außerdem stellt der Ballonkünstler Jan Hendrik sein Können unter Beweis. Für Livemusik sorgen ab 14 Uhr der Norddeicher Shanty-Chor und ab 17 Uhr die Band Jackpot, so die Ankündigung.

Foto: Archiv/Pape

Anzeigen



**Ebbe
im Ohr**

**Servicepoint
Norderney**

- Gratis Hörtest
- Reparatur-Service
- Hörsysteme & Zubehör
- Beratung zu Gehörschutz

Dienstags im Krankenhaus
in der Lippestraße
10 - 13 Uhr und 14 - 16 Uhr
www.hoergeraete-isermann.de

Termine gerne unter
0 49 41 - 62 134

HÖRGERÄTE
isermann

ZUR MÜHLE

Ostfriesische Teestube
Cafe & Restaurant



Geöffnet von Dienstag bis Sonntag
ab 12.00 Uhr durchgehend warme Küche
Tischreserv.: (04932) 2006, Marienstraße 24

Wohn- & Gewerbeimmobilien
Tel. 04932 - 99 11 766
www.tu-casa-immobilien.de

Butcheney
Tel. (04932) 89 46 10

Das 800°C-Steakhaus
im Inselhotel Vier Jahreszeiten
Feinstes Fleisch vom heißesten Grill
US Dry Aged Beef # Irish Hereford Beef
Fisch- und Burgerauswahl
Einzigartige Röstaromen
von 16 - 22 Uhr genießen.
– **Mittwoch Ruhetag** –

• Maniküre • Pediküre • Permanent
Make Up • Wimpernverlängerung
• Waxing • Tattoos •
Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-16 Uhr
Knyphausenstr. 26
Tel. 04932 / 7689832 oder 0176 34 24 61 42

TODD-DER FRISEUR
Winterstrasse 4 - Tel. 2488

RESTAURANT ATHEN
TÄGLICH
17 UHR BIS 22 UHR
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

Restaurant Sen
– Asiatische Spezialitäten –
Täglich von 17 - 22 Uhr geöffnet
*** Alle Gerichte auch außer Haus! ***
Luisenstr. 17 // Tel. (04932) 467 04 75

Medizinische Fußpflegepraxis
B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel
Nordseehaus, Bülowallee 6, 0176-62552295

Fußballspielen hoch im Kurs



(dol) – Mit den Sommerferien startete gestern auch die Ferienbetreuung für die Norderneyer Grundschulkinder in den Räumlichkeiten des Ganztagsbereichs der Kooperativen Gesamtschule. Über 40 Kinder seien für das Angebot angemeldet, verrät die pädagogische Leiterin Franziska Rehage. Neben Ausflügen zum Strand und zu den Spielplätzen der Insel bietet das Team, das aus fünf bis sechs Betreuern besteht, auch kreative Aktivitäten, Sportmöglichkeiten und Spiele an. „Wir möchten, dass die Kinder hier eine gute Zeit haben“, so Rehage, „darum richten wir uns da so weit es geht nach ihren Bedürfnissen.“ So hätten sich die Kinder einen Wasserspieltag gewünscht, aber auch Backen, Basteln und Fußballspielen stehe bei ihnen hoch im Kurs. „Ganz wichtig ist der Kinotag im Jugendcafé“, so die Erzieherin.

Foto: Linke

Anzeigen

Creutzenberg GmbH & Co. KG NORDERNEY

Zur Unterstützung unserer zentralen Rezeption aller Objekte suchen wir ab sofort oder flexibel nach Absprache:

Rezeptionsmitarbeiter (m/w/d)

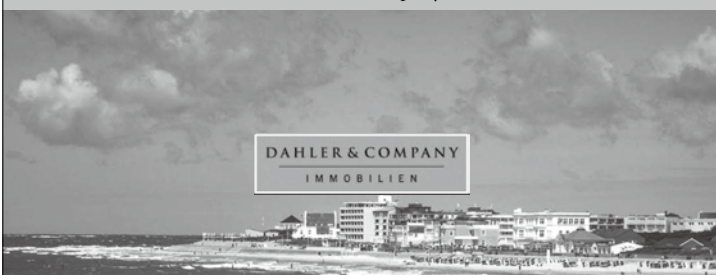
Voll- oder Teilzeit, unbefristete Festanstellung, zentrale Personalwohnung kann bei Bedarf gestellt werden, Quereinsteiger mit entsprechender Motivation sind herzlich willkommen

Wir freuen uns, bei Interesse oder Rückfragen, von Ihnen zu hören:

Creutzenberg GmbH & Co. KG
Damenpfad 18 | 26548 Norderney
04932/8090 | bewerbung@creutzenberg-norderney.de
www.creutzenberg-norderney.de

Villa Breeksee | Hotel Meeresburg | Haus Seeblick
Haus Strandleben | Appartementhaus Meeresburg | Haus Liebe Deeler

www.dahlercompany.de



ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN

Wir suchen im Kundenauftrag:
Ferienwohnung mind. 2 Zimmer (Zimmeranzahl und Größe unbegrenzt) mit Meerblick. Kaufpreis ist zweitrangig.

JANN BERGHAUS STR. 59 | 26548 NORDERNEY | TEL: 04932.403



Herzlichen Glückwunsch

Liebe Mama, liebe Oma Thea,
nun sind es schon stolze 80 Jahr,
bist immer für uns alle da.

Hast für uns gesorgt und mit uns gelacht,
hast uns das Leben soviel schöner gemacht.

Drum sagen Danke wir und gratulieren Dir von !

Wir haben Dich lieb!

Deine Familie

Leckeres vom Buffet mit verschiedenen Beilagen

Fischbuffet

Samstag, 13. Juli 2019,
18.00 - 20.30 Uhr

Preis pro Person € 23,90

Wir bitten um Tischreservierung.

HOTEL RESTAURANT ENNEN

Familie Ennen
Luisenstraße 16
26548 Norderney
Tel. (04932) 91 50
Tel. (04932) 8 21 10
www.hotel-ennen.de
hotel-ennen@t-online.de

NORDERNEYER WOHNUNGS-SERVICE Ferienwohnungen für alle Ansprüche

Tel: 04932 / 927656 - www.nws-norderney.de

STRANDPIEPER RESTAURANT by Patrick Voeltz

4-Gang Schlemmer Menü

Geeistes Honigmelonen-Kokos-Süppchen mit gebackener
Tempura Garnele und purple Kresse

Sashimi vom Yellowfin Tuna in Sesam gebraten,
mit Miso-Nussbutter und Frühlingslauch

Ochsenbäckchen 24 Std. geschmort

oder

Filet vom Wolfsbarsch
auf getrüffeltem Kartoffelpüree
mit gegrilltem grünen Spargel

Karamellisierte Zitronen Tarte mit Himbeersauce
und Tahiti Vanilleeis

Menüpreis für 2 Personen € 69,00
Buchbar täglich von 18:00 bis 21:00 Uhr

bis zum 31.08.2019

Strandpieper/ Am Leuchtturm 12 (Bushaltestelle Oase)

www.strandpieper-restaurant.de

Telefon: 0152-07478231

Öffnungszeiten: Mo.-Di. und Do.-So. von 11:30 - 21:00 Uhr
Mittwoch Ruhetag